

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

**ДОГОВОР ОБ ОКАЗАНИИ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ УСЛУГ**

(далее – Договор/Оферта)

Дата публикации: «13» января 2022 года

город Никосия, Республика Кипр

Принимая настоящую Оферту, вы (далее – «Преподаватель») заключаете Договор между вами и Компанией на изложенных ниже условиях.

Стороны:

**AGATON LIMITED**, компания созданная и действующая по законодательству Республики Кипр, регистрационный номер HE411455, зарегистрированная по адресу: 2121, Никосия, Кипр, Тисеос, 9, Агланция, Квартира/Офис 102 (далее – «Компания»)

и **Преподаватель**

(далее Преподаватель и Компания могут именоваться «Сторона» по отдельности и совместно – «Стороны»).

**ОБСТОЯТЕЛЬСТВА**

A. Компания намерена привлечь Преподавателя в качестве преподавателя для пользователей платформы Компании.

B. Стороны намерены изложить в письменной форме договоренности, достигнутые ими, и согласовать детали будущего взаимодействия.

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. Компания настоящим привлекает Преподавателя для оказания следующих услуг: (1) составление плана вебинаров по подготовке к ЕГЭ из материалов, доступных на платформе компании; (2) проведение вебинаров по подготовке к ЕГЭ на платформе компании в сроке и объеме, согласованных с Компанией; (3) участие в рекламных акциях Компании, направленных на привлечение новых пользователей, включая участие в рекламных съемках с профессиональным фотографом/видеооператором по поручению и за счет Компании для создания рекламных фотоматериалов и видеороликов, размещенных впоследствии в сети «Интернет» и других средствах массовой информации, рекламных буклетах, выполнение ежемесячного маркетингового плана, а также ведение аккаунтов в социальных сетях «VK» и «Instagram»; (4) тестирование учебных методик и (или) материалов по запросу Компании; (5) общение с пользователями (и их представителями) по учебным вопросам и вопросам качественной организации учебного процесса, (6) анализ результатов пользователей с целью планирования новых вебинаров, направленных на проработку ошибок, сложных заданий, а также (7) оказания иных услуг по согласованию с Компанией.

1.2. Конкретный перечень услуг, условия их оказания, а также иные обстоятельства сотрудничества Сторон предусмотрены соответствующими условиями оказания услуг, которые являются неотъемлемой частью (дополнениями) Договора (далее по тексту – «Условия»). Условия оказания услуг доступны в личном кабинете Преподавателя на платформе Edtech Platform Skyeng Rus (далее и везде по тексту – «платформа»).

1.3. Компания обязуется оказывать содействие Преподавателю, прилагать все свои усилия для информирования Преподавателя обо всех существенных обстоятельствах, касающихся поручений Компании, и предоставлять Преподавателю все соответствующие документы и сведения, необходимые для выполнения поручений Компании.

**2. СООБЩЕНИЯ И РЕСУРСЫ**

2.1. Любое сообщение в связи с Договором может быть направлено по электронной почте, Slack или посредством платформы и считается полученным в тот же день, если

**PERSONAL SERVICES AGREEMENT**

(hereinafter – the Agreement/Offer)

Publication date: January 13, 2022

Nicosia, Republic of Cyprus

By accepting this Offer, you (hereinafter – the “Tutor”) conclude the Agreement between you and the Company on the terms and conditions set out below.

Parties:

**AGATON LIMITED**, a company incorporated and operating under the laws of the Republic of Cyprus with the registration No. HE411455 with its registered office at Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus (hereinafter – the «Company»)

and the **Tutor**

(each of the Tutor and the Company may hereinafter be referred to as a «Party», and, together, as the «Parties»).

**BACKGROUND**

A. The Company is intent to engage the Tutor as a tutor for users of the Company's platform.

B. Now the Parties intend to lay out in writing the agreement reached by them and to agree on the details on the future dealings.

**1. SUBJECT OF AGREEMENT**

1.1. The Company hereby engages the Tutor to provide the following services: (1) drawing up a plan of webinars on preparation for the Unified State Exam from materials available on the company's platform; (2) conducting webinars on preparation for the Unified State Exam on the company's platform in the time and volume agreed with the Company; (3) participation in the Company's promotions aimed at attracting new users, including participation in advertising shoots with a professional photographer / video operator on behalf and at the expense of the Customer to create advertising photo materials and videos posted later on the Internet and other media, advertising booklets, the implementation of a monthly marketing plan, as well as maintaining accounts on VK and Instagram; (4) testing of educational methods and (or) materials at the request of the Company; (5) communication with users (and their representatives) on educational issues and issues of high-quality organization of the educational process, (6) analyses of the results of users in order to plan new webinars aimed at working out errors, difficult tasks, as well as (7) provision of other services agreed with the Company.

1.2. The specific list of services, the terms of their provision, as well as other circumstances of cooperation between the Parties are provided for by the relevant terms of services, which are an integral part (addenda) hereof (hereinafter – «The Terms». The terms of service are available in the Tutor's personal account on the Edtech Platform Skyeng Rus (hereinafter and everywhere in the text – «platform»).

1.3. The Company shall co-operate with the Tutor, use its best efforts to inform the Tutor of all significant circumstances concerning the Company's assignments, and provide the Tutor with all appropriate documentation and information necessary to provide legal services in accordance with the Company's assignments.

**2. COMMUNICATION AND RESOURCES**

2.1. Any communication pursuant to this Agreement may be sent by email, Slack or platform, and is deemed received on the same day if sent before 2 pm Nicosia time

## AGATON LIMITED

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

было отправлено до 14:00 (Никосия) в рабочий день, или на следующий рабочий день во всех остальных случаях. Основным адресом электронной почты для общения с Компанией является [teachers.care@skyeng.ru](mailto:teachers.care@skyeng.ru). Основным адресом электронной почты для общения с Преподавателем является адрес электронной почты на корпоративном домене Компании, созданный для Преподавателя, если такой адрес не будет создан, то основным каналом коммуникации с Преподавателем является чат на платформе.

2.2. Компания предоставляет Преподавателю доступ к:

2.2.1. корпоративному пространству Slack.

2.2.2. платформе. Доступ предоставляется на адрес электронной почты, указанной Преподавателем или на адрес электронной почты Преподавателя на домене Компании, если такой адрес будет создан.

2.3. Преподаватель несет ответственность за то, чтобы установить безопасный пароль для доступа к корпоративному пространству Slack и платформе, и за конфиденциальность данных, необходимых для доступа к корпоративному пространству Slack и платформе («регистрационные данные»), в частности, должен авторизоваться в электронной почте, в корпоративном пространстве Slack и платформе только с личных устройств, доступ к которым защищен паролем, PIN, распознаванием по отпечатку пальца или иным биометрическим данным. Если Преподаватель имеет разумные основания полагать, что регистрационные данные его/ее электронной почты, используемой для доступа в корпоративное пространство Slack, или платформу скомпрометированы (стали известны третьему лицу), то Преподаватель должен незамедлительно сообщить об этом Компании и следовать инструкциям Компании. Компания вправе ограничить доступ к корпоративному пространству Slack или платформе с адреса электронной почты Преподавателя.

2.4. Преподаватель обязуется сообщить Компании актуальный номер телефона, адрес электронной почты и ID Skype (в том числе указав их в профиле на платформе), страну и город проживания и сообщать об их изменении.

2.5. Преподаватель и Компания обязуются регулярно, не реже, чем раз в сутки, проверять новые сообщения во всех средствах коммуникации и отвечать на сообщения, встречаться (по предварительному запросу Компании) по согласованию с представителем Компании. Преподаватель и компания несут ответственность за несоблюдение этой обязанности и вызванные этим убытки.

2.6. Преподаватель вправе демонстрировать свой экран в процессе проведения вебинара для ознакомления пользователя с дополнительными материалами. Преподаватель несет ответственность за соблюдение прав третьих лиц на демонстрируемые материалы и их содержание.

### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

3.1. Преподаватель несет ответственность за несоответствие используемого для проведения вебинаров оборудования техническим требованиям, а также за настройку рабочего места до начала вебинара. Если Преподаватель не провел вебинар из-за несоответствия оборудования техническим требованиям, считается, что Преподаватель пропустил вебинар в нарушение условий Договора.

3.2. Минимальные системные требования к ПК:

- Операционная система: Windows 7/8/8.1/10, Mac OS X 10.13 и новее.
- Браузер Google Chrome/ Yandex Browser/ Opera/ Mozilla Firefox/ Safari последней стабильной версии.
- Оперативная память: от 6 Гб и выше.

on a business day, and otherwise is deemed received on the nearest business day after the day it is sent. The main email address for communication with the Company is [teachers.care@skyeng.ru](mailto:teachers.care@skyeng.ru). The main email address for communication with the Tutor is the email address of the corporate domain of the Company created for the Tutor; if such email address is not created, then the main channel of communication with the Tutor is a chat on the platform.

2.2. The Company grants the Tutor with an access to:

2.2.1. The Company's Slack workspace.

2.2.2. the platform. Access will be granted to the email indicated by Tutor or the Tutor's email at the Company domain, if such will be created.

2.3. The Tutor shall be responsible for setting a secure password for Slack workspace and the platform, and for keeping log in credentials confidential (including, but not limited to, shall log in his/her email used for access to Slack workspace or the platform, log in Slack workspace or the platform only on personal devices which are protected with password, PIN or fingerprint/other methods using biometrics). If the Tutor has reasonable grounds to believe that log in credentials of his/her email used for access to Slack workspace or the platform, or of Slack workspace or the platform are compromised, the Tutor shall promptly inform the Company thereof and follow the instructions provided by the Company. The Company is entitled to restrict access to Slack workspace or the platform for the Tutor's accounts.

2.4. The Tutor is under obligation to communicate his/her valid phone number, email address and Skype ID to the Company (including by indicating in the platform account) the country and city of residence and inform the Company if any of them changes.

2.5. The Tutor and the Company shall regularly (at least daily) check all means of communications mentioned above for new messages and respond to messages, meet (at the Company's prior request) in agreement with a representative of the Company. The Tutor and the Company are responsible for failure to comply with such obligations and any damages arising out of or in connection with it.

2.6. The Tutor may display his screen during the webinar in order to familiarize the user with additional materials. The Tutor is responsible for ensuring that the rights of third parties to the displayed materials and their content are complied with.

### 6. TECHNICAL REQUIREMENTS

3.1. The tutor is responsible for non-compliance of the equipment used for holding webinars with the technical requirements as well as for setting up the workplace before the start of the webinar. If the Tutor did not hold a webinar because the equipment did not meet the technical requirements, it is considered that the Tutor missed the webinar in violation of the terms hereof.

3.2. Minimal technical requirements for a PC:

- Operating system: Windows 7/8/8. 1/10, Mac OS X 10.13 and later.
- Google Chrome/ Yandex Browser/ Opera/ Mozilla Firefox/ Safari latest stable version.
- RAM: 6 GB or more.

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

- Процессор: intel i3, i5, i7 не ниже 5-го поколения или AMD Ryzen 3, 5, 7 любого поколения.
- Интернет-соединение от 10 Мбит/сек.
- Наличие микрофона и видекамеры.

**3.3. Рекомендованные системные требования к ПК:**

- Операционная система: Windows 8/8.1/10, MacOS 10.14 и новее.
- Браузер Google Chrome/ Yandex Browser/ Opera/ Mozilla Firefox/ Safari последней стабильной версии.
- Оперативная память: от 8 Гб и выше.
- Процессор: intel i3, i5, i7 не ниже 5-го поколения или AMD Ryzen 3, 5, 7 любого поколения.
- Интернет-соединение от 15 Мбит/сек.
- Наличие микрофона и видекамеры.

**3.4. Настройка рабочего места:**

3.4.1. Закрыть все программы, которые могут занимать большую часть интернет-канала (такие как файлообменники).

3.4.2. Для проведения вебинара Преподаватель должен обеспечить доступ к микрофону и камере на своем ПК.

**4. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ОПЛАТА**

4.1. Вознаграждение Преподавателя состоит из фиксированной и переменной частей. Фиксированная часть вознаграждения Преподавателя составляет 80 000 рублей 00 копеек в месяц.

4.2. Условия и порядок выплаты переменной части вознаграждения определены Условиями.

4.3. По окончании каждого календарного месяца Компания рассчитывает вознаграждение Преподавателя; баланс вознаграждения доступен Преподавателю в личном кабинете. Если Преподаватель не согласен с балансом, то Преподаватель обязан сообщить Компании, написав на адрес электронной почты, указанный в п. 2.1. Договора. Дата окончания текущего отчетного периода доступна в личном кабинете.

4.4. Компания обязуется выплатить Преподавателю баланс вознаграждения, рассчитанный Компанией на конец месяца, не позднее 15 числа месяца, следующего за месяцем оказания услуг.

4.5. Платеж производится переводом на банковскую карту в российских рублях, если иная валюта и/или способ оплаты не предусмотрены Условиями. Каждая Сторона самостоятельно несет любые комиссионные расходы на своей стороне (стороне своего банка).

4.6. Компания вправе запросить у Преподавателя подтверждение баланса вознаграждения в запросе через платформу или в письменной форме, а Преподаватель обязуется подтвердить баланс или сообщить Компании свои возражения по балансу вознаграждения. Если Преподаватель не подтверждает баланс и не направляет возражения в течение 3 (трех) рабочих дней после запроса, такое бездействие считается подтверждением баланса вознаграждения со стороны Преподавателя и отказом Преподавателя от возражений по балансу вознаграждения.

4.7. Вознаграждение преподавателя включает в себя все применимые налоги и сборы. Каждая Сторона самостоятельно и за свой счет уплачивает любые налоги, сборы и другие обязательные платежи, предусмотренные применимым законодательством.

**5. ОТЧЕТНОСТЬ**

5.1. Наименование и перечень количественных показателей оказания услуг, в частности объем, период оказания, стоимость услуг определяются и рассчитываются Компанией самостоятельно на основании собственных данных Компании и могут быть доступны Преподавателю полностью либо частично в личном кабинете, в том числе в

Processor: intel i3, i5, i7 at least 5th generation or AMD Ryzen 3, 5, 7 of any generation.

Internet connection from 10 Mbit / sec.

The presence of a microphone and video camera.

**3.3. Recommended technical requirements for a PC:**

Operating system: Windows 8/8. 1/10, MacOS 10.14 and later.

Google Chrome/ Yandex Browser/ Opera/ Mozilla Firefox/ Safari latest stable version.

RAM: 8 GB or more.

Processor: intel i3, i5, i7 at least 5th generation or AMD Ryzen 3, 5, 7 of any generation.

Internet connection from 15 Mbit / sec.

The presence of a microphone and video camera.

**3.4. Workplace setup:**

3.4.1. Close all programs that can occupy most of the Internet channel (such as file sharing);

3.4.2. Provide access to the microphone and camera on his PC.

**4. REMUNERATION AND PAYMENT**

4.1. The Tutor's remuneration consists of fixed and variable parts. The fixed part of the Tutor's remuneration is 80,000 rubles 00 kopecks per month.

4.2. The terms and procedure of payment of the variable part is determined by the Terms.

4.3. At the end of each calendar month, the Company calculates the Tutor's remuneration, and its balance is made available in the Tutor's personal account. If a Tutor believes the balance to be incorrect, the Tutor shall contact the Company by writing to the email address specified in clause 2.1. hereof. The date when the current reporting period ends is available in the Tutor's personal account.

4.4. The Company undertakes to pay the Teacher the remuneration balance calculated by the Company at the end of the month, no later than the 15th day of the month following the month of provision of services.

4.5. The payment shall be made to the bank card account in Russian rubles, unless other currency and/or payment method is not provided for in the Terms. Each Party is responsible for any additional payment arising on the side of such Party (or a bank of such Party).

4.6. The Company may require the Tutor to execute a confirmation of remuneration balance by request in the platform or in writing from time to time, and the Tutor shall comply with such requirement or state his/her objections to the consideration balance calculated by the Company. Failure to do so within three (3) business days from the date of request constitutes confirmation of remuneration balance by the Tutor and a waiver of any objections to the consideration balance by the Tutor.

4.7. The Tutor's remuneration includes all applicable taxes and fees. Each Party shall independently and at its own expense pay any taxes, fees and other mandatory payments provided for by applicable legislation.

**5. RETURNS**

5.1. The name and list of quantitative indicators of the provision of services, in particular the scope, period of provision, and cost of services, are determined and calculated by the Company independently on the basis of the Company's own data and may be available to the Tutor in full or in part in the Tutor's personal account on the

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

виде электронного документа, оформленного Компанией по результатам отчетного периода, подтверждающего фактический объем оказанных Преподавателем услуг.

5.2. Стороны принимают собственные данные Компании в качестве единственного достоверного источника данных, определяющего количественные показатели, объем, период, стоимость, а также иные характеристики оказанных услуг.

**6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**

6.1. Стороны несут ответственность за невыполнение, либо ненадлежащее исполнение обязательств по Договору в соответствии с применимым законодательством и условиями Договора.

6.2. Преподаватель несет ответственность за достоверность, актуальность, полноту и соответствие применимому законодательству предоставленных им в рамках Договора информации, документов, в том числе данных, предоставленных при регистрации на платформе, а также за отсутствие претензий третьих лиц в отношении такой информации и/или документов. Преподаватель соглашается с тем, что действия, совершенные на платформе после заключения Договора, признаются действиями Преподавателя. Компания не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несанкционированного доступа к платформе с использованием данных Преподавателя.

6.3. Компания не несет ответственности за несоответствие функциональных возможностей платформы ожиданиям Преподавателя, связанным с результативностью/эффективностью использования платформы, не гарантирует соответствие платформы неким специальным требованиям Преподавателя или возможность настройки (изменения) разделов (элементов) платформы, в соответствии с предпочтениями Преподавателя. Компания не гарантирует, что платформа полностью свободна от дефектов и ошибок, и должна функционировать бесперебойно, а также доступность платформы в любой момент.

6.4. Компания прилагает все разумные усилия, предотвращающие сбои и неполадки в работе платформы, однако не гарантирует ее бесперебойную работу и не несет ответственности за нее. Компания не несет ответственности за перерывы в работе платформы (в т.ч. аварийные, профилактические), за недостаточное качество или скорость предоставления данных. Компания не несет ответственности за риск наступления неблагоприятных последствий, которые наступят или могут наступить в результате несоответствия используемого Преподавателем оборудования, иного программного обеспечения или каналов связи установленным требованиям по защите персональных данных от несанкционированного (противоправного) посягательства третьих лиц.

6.5. Компания не несет ответственности за возможные ошибки, сбои, перерывы в работе платформы, если подобные ошибки, сбои или перерывы вызваны проведением планового обслуживания или: перебоями в электропитании, глобальными перебоями в работе локального или международного сегментов сети Интернет, сбоями систем маршрутизации; сбоями в распределенной системе доменных имен; сбоями, вызванными попытками и/или несанкционированным администрированием третьими лицами платформы или DoS-атаками; вредоносным программным обеспечением; иными причинами, не зависящими от Компании.

6.6. Компания не несет ответственность за нарушение интеллектуальных прав, а равно иную ответственность за распространение информации/материалов/контента, произошедшее в результате размещения (публикации) Преподавателем на платформе каких-либо информации/материалов/контента, в связи с тем, что

platform, including in the form of an electronic document issued by the Company based on the results of the reporting period, confirming the actual scope of the services provided by the Tutor.

5.2. The Parties accept the Company's own data as the only reliable source of data that determines the quantitative indicators, volume, period, cost, as well as other characteristics of the services provided.

**6. RESPONSIBILITY**

6.1. The Parties are responsible for non-fulfillment or improper fulfillment of obligations under the Agreement in accordance with the applicable law and the terms of the Agreement.

6.2. The Tutor is responsible for the accuracy, relevance, completeness, and compliance with the applicable legislation of the information and documents provided by him under the Agreement, including the data provided during registration on the platform, as well as for the absence of third-party claims regarding such information and/or documents. The Tutor agrees that the actions performed on the platform after the conclusion of the Agreement are recognized as the actions of the Tutor. The Company is not responsible for any damage caused as a result of unauthorized access to the platform using the Tutor's data.

6.3. The Company is not responsible for the inconsistency of the platform's functionality with the Tutor's expectations related to the effectiveness/efficiency of using the platform, does not guarantee that the platform meets certain special requirements of the Tutor or that it is possible to configure (change) sections (elements) of the platform in accordance with the Tutor's preferences. The Company does not guarantee that the platform is completely free from defects and errors, and must function smoothly, as well as the availability of the platform at any time.

6.4. The Company makes all reasonable efforts to prevent failures and malfunctions in the operation of the platform, but does not guarantee its uninterrupted operation and is not responsible for it. The Company is not responsible for interruptions in the operation of the platform (including emergency, preventive), for insufficient quality or speed of data provision. The Company is not responsible for the risk of adverse consequences that will occur or may occur as a result of non-compliance of the equipment, other software or communication channels used by the Tutor with the established requirements for the protection of personal data from unauthorized (illegal) encroachment by third parties.

6.5. The Company is not responsible for possible errors, failures, interruptions in the operation of the platform, if such errors, failures or interruptions are caused by scheduled maintenance or: power outages, global interruptions in the operation of local or international segments of the Internet, routing system failures; failures in the distributed domain name system; failures caused by attempts and/or unauthorized administration by third parties of the platform or DoS attacks; malicious software; other reasons beyond the control of the Company.

6.6. The Company is not responsible for the violation of intellectual rights, as well as other responsibility for the dissemination of information/materials/content that occurred as a result of the placement (publication) of any information/materials/content by the Tutor on the platform, due to the fact that the Company: is not the

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

Компания: не является инициатором подобного размещения; не определяет конкретного получателя контента; не изменяет контент, за исключением изменений, осуществляемых Компанией для обеспечения технологического процесса размещения контента; на момент размещения контента на платформе и в течение периода его размещения на платформе (если не были получены соответствующие претензии или требования третьих лиц в отношении размещенной информации) не осведомлена о том, что использование соответствующих результатов интеллектуальной деятельности или средств индивидуализации лиц, иницировавшим размещение материала, содержащего соответствующие результат интеллектуальной деятельности или средство индивидуализации, является неправомерным и/или о том, что размещение указанной информации нарушает иные права и/или законные интересы третьих лиц.

6.7. Компания не несет ответственности в отношении информационного наполнения интернет-страниц, размещенных на других информационных ресурсах, ссылки на которые могут быть размещены Преподавателем на платформе.

6.8. Размер ответственности Сторон в связи с неисполнением/ненадлежащим исполнением Договора ограничен размером вознаграждения Преподавателя в соответствующем отчетном периоде.

6.9. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, если это невыполнение является следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажора), то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными действиями. К таким обстоятельствам относятся: наводнение, землетрясение, иные стихийные природные, техногенные катастрофы, войны, военные действия, акты терроризма, решения и действия органов государственной власти и другие обстоятельства, находящиеся вне разумного контроля любой из Сторон. Факт наступления обстоятельств непреодолимой силы и их продолжительность должны подтверждаться документами, выданными соответствующими компетентными государственными органами или организациями.

6.10 Преподаватель не может открыть свою онлайн-школу, а также участвовать в маркетинговых акциях других онлайн-школ на протяжении всего срока действия Договора, а также в течение 2 лет с момента его прекращения. За нарушение данного обязательства Преподаватель выплачивает Компании штраф в размере 500 000 рублей 00 копеек.

6.11. Преподаватель осуществляет взаимодействие с пользователями платформы только в рамках исполнения обязательств по настоящему Договору. Преподаватель не вправе оказывать услуги пользователям платформы в индивидуальном порядке, рекламировать обучение в других онлайн-школах.

**7. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ**

7.1. Предоставление Преподавателю доступа к платформе осуществляется исключительно в целях надлежащего оказания услуг по Договору и не предусматривает передачу каких-либо прав на платформу и/или ее компоненты Преподавателю. Доступ прекращается (ограничивается) на условиях настоящего Договора.

7.2. Преподаватель не вправе использовать размещенные на платформе результаты интеллектуальной деятельности (включая, но не ограничиваясь: текст, элементы дизайна, графические изображения, а также программный код платформы, какой-либо контент платформы) без предварительного письменного согласия Компании (в том числе, но, не ограничиваясь,

initiator of such placement; does not determine a specific recipient of the content; does not change the content, except for changes made by the Company to ensure the technological process of content placement; at the time of posting the content on the platform and during the period of its posting on the platform (if no relevant claims or claims of third parties have been received regarding the posted information), is not aware that the use of the relevant results of intellectual activity or means of individualization by the person who initiated the placement of the material containing the relevant result of intellectual activity or means of individualization is illegal and/or that, that the publication of this information violates other rights and / or legitimate interests of third parties.

6.7. The Company is not responsible for the content of Internet pages posted on other information resources, links to which can be placed by the Tutor on the platform.

6.8. The amount of the Parties liability in connection with non-performance/improper performance of the Agreement is limited to the amount of the Tutor's remuneration in the corresponding reporting period.

6.9. The Parties are released from liability for partial or complete non-fulfillment of obligations under the Contract, if this non-fulfillment is the result of force majeure (force majeure), that is, extraordinary and unavoidable circumstances under these conditions that arose after the conclusion of the Agreement, which the Parties could neither foresee nor prevent by reasonable actions. Such circumstances include: flood, earthquake, other natural and man-made disasters, wars, military actions, acts of terrorism, decisions and actions of state authorities and other circumstances beyond the reasonable control of either Party. The fact of the occurrence of force majeure circumstances and their duration must be confirmed by documents issued by the relevant competent state bodies or organizations

6.10 The Tutor cannot open their own online school, as well as participate in marketing campaigns of other online schools throughout the entire term of the Agreement, as well as for 2 years from the date of its termination. In case of violation of this obligation, the Tutor shall pay a fine of 500,000 rubles 00 kopecks to the Company.

6.11. The Tutor interacts with the users of the platform only for fulfilling obligations under this Agreement. The Tutor does not have the right to provide services to users of the platform on an individual basis, as well as advertise services in other online schools.

**7. INTELLECTUAL PROPERTY**

7.1. The provision of access to the platform to the Tutor is carried out solely for the purpose of proper provision of services under the Agreement and does not provide for the transfer of any rights to the platform and/or its components to the Tutor. Access is terminated (restricted) under the terms of this Agreement.

7.2. The Tutor shall not use the results of intellectual activity posted on the platform (including, but not limited to: text, design elements, graphic images, as well as the program code of the platform, any content of the platform) without the prior written consent of the Company (including, but not limited to, reproducing, copying, processing, distributing in any form).

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

воспроизводить, копировать, перерабатывать, распространять в любом виде).

7.3. Платформа, все ее элементы, предоставляются в состоянии «как есть» и «как доступно». Преподаватель не вправе требовать внесения каких-либо изменений в платформу. Использование платформы осуществляется Преподавателем исключительно под свою ответственность и на собственный риск.

7.4. В случае если Преподавателем на платформе будут размещены либо предоставлены Компании какие-либо информация/материалы/контент в текстовой и/или графической и/или аудиовизуальной либо иной форме (далее – контент), Компания либо преподаватели вправе использовать такой контент без оплаты на территории всего мира следующими способами: распространение, воспроизведение как полностью, так и любых их фрагментов, в том числе путем размещения на платформе и иных интернет-ресурсах, переработка контента, доведение контента до всеобщего сведения, а Преподаватель соглашается с таким использованием. Предоставление отчетов об использовании контента не предусмотрено. Ответственность за содержание контента несет Преподаватель.

7.5. Исключительное право на видеозапись вебинара отчуждается Преподавателем Компании в полном объеме. Размер вознаграждения за отчуждение исключительного права включен в стоимость проведения одного вебинара и составляет 10% от нее.

7.6. Исключительное право на все рекламные материалы, созданные при участии Преподавателя, принадлежит Компании с момента их создания.

7.7. Преподаватель разрешает: (1) использовать контент без указания своего имени (право на анонимное использование); (2) вносить в контент изменения, сокращения и дополнения, снабжать материалы при их использовании иллюстрациями, предисловием, послесловием, комментариями или какими бы то ни было пояснениями; (3) обнародовать контент, то есть право осуществить действие или дать согласие на осуществление действия, которое впервые делает материалы доступным для всеобщего сведения путем их опубликования, публичного показа, публичного исполнения, сообщения в эфир или по кабелю либо любым другим способом.

7.8. Размещая на платформе или направляя на платформу в целях размещения контент, Преподаватель заверяет и гарантирует, а также обязуется постоянно обеспечивать в отношении такого контента соблюдение всех следующих требований: принадлежность исключительного права на контент и любые элементы контента Преподавателю, либо Преподаватель обладает лицензией, предоставляющей право использовать и разрешать иным лицам использовать контент в объеме и способами, предусмотренными настоящим разделом Договора; если контент включает какие-либо фирменные и иные наименования, товарные знаки, имена, изображения или охраняемую законом символику иных лиц, Преподавателем получены все необходимые согласия на использование таких объектов в объеме и способами, предусмотренными настоящим разделом Договора; контент не умаляет чести, достоинства и/или деловой репутации каких-либо третьих лиц; контент и его использование Компанией в объеме и способами, указанными в настоящем разделе, не нарушает какие-либо иные права и законные интересы третьих лиц; контент не содержит информации, ссылок, материалов, которые нарушают исключительные права третьих лиц или распространение которых иным образом нарушает применимое законодательство.

7.9. В случае предъявления к Компании каких-либо претензий и/или исков со стороны третьих лиц в связи с возможным нарушением прав третьих лиц в размещенном/предоставленном Преподавателем контенте,

7.3. The platform, all its elements, are provided in the «as is» and «as available» state. The Tutor shall not demand any changes to the platform. The use of the platform is carried out by the Tutor solely under his own responsibility and at his own risk.

7.4. If the Tutor posts or provides the Company with any information/materials/content in text and / or graphic and / or audiovisual or other form (hereinafter referred to as content) on the platform, the Company or tutors have the right to use such content without payment on the territory of the whole world in the following ways: distribution, reproduction both in full and any fragments thereof, including by posting on the platform and other Internet resources, content processing, bringing the content to the public, and the Tutor agrees to such use. The provision of reports on the use of content is not provided. The Tutor is responsible for the substance of the content.

7.5. The exclusive right to the video recording of the webinar is alienated by the Tutor to the Company in full. The amount of remuneration for the alienation of the exclusive right is included in the cost of one webinar and comprises 10% of it.

7.6. The exclusive right to all advertising materials created with the participation of the Tutor belongs to the Company from the moment of their creation.

7.7. The Tutor allows: (1) use the content without specifying their name (right to anonymous use); (2) make changes, abbreviations and additions to the content, provide illustrations, a preface, an afterword, comments or any explanations when using the materials; (3) to publish the content, that is, the right to perform an action or consent to perform an action that makes the materials available to the public for the first time by publishing them, publicly displaying them, publicly performing them, broadcasting them or by cable or by any other means.

7.8. By posting content on the platform or sending content to the platform for posting, the Tutor certifies and guarantees, and also undertakes to constantly ensure compliance with all the following requirements with respect to such content: the ownership of the exclusive right to the content and any elements of the content to the Tutor, or the Tutor has a license granting the right to use and allow other persons to use the content to the extent and in the ways provided for in this section of the Agreement; if the content includes any brand and other names, trademarks, names, images or legally protected symbols of other persons, the Tutor has obtained all necessary consents to use such objects to the extent and in the ways provided for in this section of the Agreement; the content does not detract from the honor, dignity and/or business reputation of any third parties; the content and its use by the Company to the extent and in the ways specified in this section does not violate any other rights and legitimate interests of third parties; the content does not contain information, links, materials that violate the exclusive rights of third parties or the distribution of which otherwise violates applicable law.

7.9. If any claims and/or lawsuits are filed against the Company by third parties in connection with a possible violation of the rights of third parties in the content posted/provided by the Tutor, the Tutor shall

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

Преподаватель обязуется самостоятельно урегулировать такие претензии полностью, освободив Компанию от ответственности, в том числе от любых выплат в пользу таких лиц и возместить Компании убытки.

**8. ДАННЫЕ**

8.1. Преподаватель обязуется предоставлять Компании все данные, запрашиваемые Компанией и/или платформой, которые необходимы для оказания Преподавателем услуг.

8.2. Предоставляя данные Компании, в том числе при регистрации на платформе, Преподаватель соглашается на обработку предоставленных данных, в том числе третьими лицами, привлекаемыми Компанией, а также на их трансграничную передачу в соответствии с Политикой конфиденциальности, доступной по ссылке, указанной в п. 14.1. Договора, которая является частью Договора.

8.3. Компания обязуется не разглашать конфиденциальную информацию, предоставленную Преподавателем в связи с выполнением Договора (за исключением общедоступной информации), третьим лицам без предварительного согласия Преподавателя.

8.4. Компания вправе использовать электронную почту, номер телефона, а также другие данные, предоставленные Преподавателем, в частности при регистрации на платформе, для отправки Преподавателю информации и рекламных материалов, в том числе для информирования Преподавателя о деятельности Компании и о ходе исполнения Договора.

8.5. В качестве части обязательств, принимаемых по Договору, Преподаватель принимает обязательства соблюдать Соглашение о конфиденциальности, доступное по ссылке, указанной в п. 14.2. Договора, которое является частью Договора.

**9. ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ И СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**

9.1. Оферта считается принятой Преподавателем, а Договор заключенным и вступившим в силу в части условий, предусмотренных разделом 8 Договора, с момента регистрации Преподавателя на платформе. В части иных условий Оферта считается принятой Преподавателем, а Договор заключенным и вступившим в силу в дату фактического проведения Преподавателем вебинара.

9.2. Договор действует по 31 декабря года, в котором он был заключен, включительно. Договор автоматически продлевается на каждый последующий календарный год, если не был расторгнут.

9.3. Дата регистрации Преподавателя на платформе, а также дата фактического проведения Преподавателем вебинара определяются на основании данных Компании.

**10. ИЗМЕНЕНИЯ**

10.1. Договор может быть изменен Компанией путём размещения (публикации) Компанией новой версии Договора в личном кабинете Преподавателя на платформе с предварительным уведомлением Преподавателя за 7 (семь) календарных дней. Изменения вступают в силу на 8 (восьмой) календарный день с даты, когда Преподавателю было направлено Уведомление об изменении («Дата вступления изменений в силу»).

10.2. Преподаватель обязуется самостоятельно отслеживать изменения Договора и ознакомиться с условиями новой версии Договора после даты ее публикации. Продолжая использовать платформу и/или осуществляя проведение вебинаров после Даты вступления изменений в силу, Преподаватель соглашается с условиями новой версии Договора.

10.3. В случае если Преподаватель не согласен с условиями новой версии Договора, Преподаватель

independently settle such claims in full, freeing the Company from liability, including from any payments in favor of such persons and reimburse the Company for losses.

**8. DATA**

8.1. The Tutor shall provide the Company with all data requested by the Company and/or the platform that is necessary for the provision of services by the Tutor.

8.2. By submitting data to the Company, including when registering with the platform, the Tutor agrees to the processing of the provided data including by third parties involved by the Company, as well as to their cross-border transfer in accordance with the Privacy policy available at the link specified in clause 14.1. hereof, which is part hereof.

8.3. The Company shall not disclose confidential information provided by the Tutor in connection with the performance hereof (with the exception of publicly available information) to third parties without the Tutor's prior consent.

8.4. The Company may use e-mail, phone number, as well as other data provided by the Tutor, in particular when registering with the platform, to send the Tutor information and advertising materials, including to inform the Tutor about the activities of the Company and the progress of the execution hereof.

8.5. As a part of his/her undertakings hereunder the Tutor undertakes to comply with Confidentiality Covenants, available at the link specified in clause 14.2. hereof, which is a part of the Agreement

**9. EFFECT AND DURATION OF THE AGREEMENT**

9.1. The Offer is deemed accepted by the Tutor, and the Agreement is concluded and entered into effect in part of the terms provided for in section 8 of the Agreement, from the moment of registration of the Tutor on the platform. In part of other terms, the Offer is deemed to be accepted by the Tutor, and the Agreement is concluded and entered into effect on the date of the actual holding of the webinar by the Tutor.

9.2. The Agreement is valid until December 31 of the year in which it was entered into, inclusive. The Agreement is automatically renewed for each subsequent calendar year, if it has not been terminated.

9.3. The date of registration of the Tutor on the platform, as well as the date of the actual holding of the webinar by the Tutor, are determined on the basis of the Company's data.

**10. AMENDMENT**

10.1. The Company may amend the Agreement by posting (publishing) of the new version hereof in the Tutor's personal account on the platform with 7 (seven) calendar days prior notice to the Tutor. The amendments become effective on the 8th (eighth) calendar day following the date when amendment notification was submitted to the Tutor (the «Effective date of the amendments»).

10.2. The Tutor shall independently monitor the amendments to the Agreement and familiarize himself with the terms of the new version hereof after the date of its publication. By continuing to use the platform and/or holding classes after the Effective date of the amendments, the Tutor agrees to the terms of the new version of the Agreement.

10.3. If the Tutor does not agree with the terms of the new version of the Agreement, the Tutor shall send the

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

обязуется направить Компании уведомление о прекращении Договора, а также прекратить использование платформы после Даты вступления изменений в силу. В этом случае Договор считается прекращенным на 8 (восьмой) календарный день с даты получения Компанией соответствующего уведомления.

10.4. Если Преподаватель не направил уведомление о прекращении Договора, согласие Преподавателя с новой версией Договора считается полученным Компанией, изменения принятыми Преподавателем и вступившими в силу в Дату вступления изменений в силу.

10.5. Даты: (1) уведомления Преподавателя об изменениях; (2) вступления изменений в силу; (3) получения Компанией уведомления о прекращении Договора; (4) прекращения Договора определяются на основании данных Компании.

**11. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА**

11.1. Договор может быть в любое время прекращен по соглашению Сторон.

11.2. Преподаватель вправе расторгнуть Договор, направив соответствующее уведомление на адрес электронной почты, указанный в п. 2.1. Договора, за 14 (четырнадцать) календарных дней до даты прекращения Договора. Договор считается прекращенным на 15 (пятнадцатый) календарный день после получения Компанией соответствующего уведомления. Уведомление о прекращении Договора не может быть отозвано.

11.3. Договор может быть прекращен по основаниям, предусмотренным соответствующими Условиями.

11.4. В следующих случаях Компания вправе расторгнуть Договор, уведомив Преподавателя, причем датой прекращения Договора считается дата уведомления:

11.4.1. Преподаватель приостанавливает проведение вебинаров без уважительной причины и согласования с представителем Компании, уведомив Компанию не более чем за день до приостановки проведения вебинаров; или

11.4.2. Преподаватель предлагает пользователям или мотивирует пользователей продолжать обучение без участия Компании (непосредственно с Преподавателем и т.д.); или

11.4.3. Преподаватель оскорбляет пользователя или представителя Компании; или

11.4.4. Преподаватель не отвечает на сообщение Компании в течение 3 (трех) рабочих дней; или

11.4.5. Публичные высказывания Преподавателя, публикации в социальных сетях, медиа и иных ресурсах содержат утверждения о Компании, которые могут негативно сказаться на репутации Компании или не соответствуют действительности; или неэтичные высказывания, или заявления во внутренних каналах коммуникаций Компании (почта, мессенджеры и т.п.), направленные на сотрудников, подрядчиков и Преподавателей Компании, в которых Преподаватель допускает субъективные и негативные высказывания о Компании, подстрекает сотрудников, подрядчиков либо Преподавателей на прекращение сотрудничества с Компанией; или

11.4.6. Преподаватель нарушает права на интеллектуальную собственность Компании или третьих лиц, или совершает иные действия, которые могут повлечь убытки либо оказать негативное воздействие на репутацию Компании; или

11.4.7. Компания получает от пользователя обоснованную жалобу на некорректное поведение Преподавателя.

11.4.8. Преподаватель нарушает условия Договора.

**12. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ И ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО**

Company a notice of termination of the Agreement and stop using the platform as well after the Effective date of the amendments. In this case, the Agreement is deemed terminated on the 8th (eighth) calendar day from the date of receipt of the relevant notification by the Company.

10.4. If the Tutor has not sent a notice of termination of the Agreement, the Tutor's consent to the new version hereof is deemed to have been received by the Company, the amendments accepted by the Tutor and entered into effect on the Effective date of the amendments.

10.5. The dates: (1) Tutors are notified of the amendments; (2) the amendments become effective; (3) the Company receives the notice of termination of the Agreement; (4) the termination of the Agreement are determined based on the Company's data.

**11. TERMINATION**

11.1. This Agreement may be terminated upon mutual consent of the Parties at any time.

11.2. The Tutor may terminate this Agreement upon notice to the email address specified in 2.1. hereof 14 (fourteen) calendar days before the date of termination hereof. The Agreement is considered terminated on the 15th (fifteenth) calendar day after the Company receives the relevant notification. A termination notice cannot be withdrawn.

11.3. The Agreement may be terminated on the grounds provided for by the relevant Terms.

11.4. The Company may terminate this Agreement by an immediate notice to the Tutor in the following cases:

11.4.1. The Tutor suspends conducting webinars without a valid reason and without the consent of a representative of the Company, notifying the Company no more than a day before the suspension of conducting webinars; or

11.4.2. The Tutor suggests or motivates users to continue their education without the Company's participation (directly with the Tutor or otherwise); or

11.4.3. The Tutor offends a user or a representative of the Company; or

11.4.4. The Tutor does not respond to a communication from the Company within three business days; or

11.4.5. The public statements made by the Tutor, or the Tutor's posts in social networks, media and other resources may affect the Company's reputation or contain false statements about the Company; or non-ethical negative and subjective publications or speeches via internal communication channels of the Company (e-mail, messengers) aiming to inspire an employees, suppliers or tutors of the Company to cancel the collaboration with the Company; or

11.4.6. The Tutor infringes the Company's or other's intellectual property rights or commits other actions which can result in the damages for the Company or affect the Company's goodwill; or

11.4.7. A user files a substantiated complaint against the Tutor.

11.4.8. The Tutor violates the terms of the Agreement.

**12. DISPUTE RESOLUTION AND APPLICABLE LAW**

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

12.1. Любые споры, разногласия или претензии, возникающие из/или в связи с настоящим Договором, а равно его нарушением, прекращением или недействительностью, разрешаются в судах Никосии, Республика Кипр.

12.2. Договор регулируется и толкуется в соответствии с законодательством Республики Кипр.

**13. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

13.1. Договор является личным для Преподавателя; Преподаватель не вправе уступить права по Договору третьему лицу.

13.2. Компания может полностью или в части уступить права по Договору любому третьему лицу; согласия Преподавателя на уступку прав не требуется.

13.3. Рабочим днем считается любой: (1) календарный день, (2) выходной день, в котором у Преподавателя назначены вебинары в соответствии с расписанием.

13.4. Признание судом какого-либо положения этого Договора недействительным или не подлежащим принудительному исполнению не влечет недействительности или неисполнимости иных положений Договора.

13.5. Для заключения и вступления в силу Договора необходимо и достаточно совершить действия, предусмотренные в 6 разделе Договора. Для заключения и вступления в силу Договора Сторонам не требуется составлять Договор в виде отдельного документа; подписывать Договор собственноручно (уполномоченными представителями каждой из Сторон) либо с применением аналогов собственноручной, в том числе электронной, подписи Сторон; скреплять договор печатью; осуществлять какие-либо действия, не предусмотренные в 6 разделе Договора.

13.6. В день заключения Договора вся предшествующая переписка, документы, соглашения, договоры, а также переговоры между Сторонами по вопросам, являющимся предметом Договора, теряют силу.

13.7. Настоящий Договор составлен на русском и английском языках. В случае разночтений между русской и английской версиями, английская версия имеет приоритет.

**14. ПРИЛОЖЕНИЯ**

14.1. Политика конфиденциальности: [https://legal.skysmart.ru/doc/view/Privacy%20Policy\\_English\\_skysmart\\_LG\\_Russia\\_rus](https://legal.skysmart.ru/doc/view/Privacy%20Policy_English_skysmart_LG_Russia_rus)

14.2. Соглашение о конфиденциальности: <https://legal.skyeng.eu/doc/view/confidentiality-covenants-contractors>

12.1. Any dispute, claim or controversy, arising out of or in connection with this Agreement, breach, termination, or invalidity thereof, shall be finally settled in the courts of Nicosia, Republic of Cyprus.

12.2. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the legislation of the Republic of Cyprus

**13. MISCELLANEOUS**

13.1. This Agreement is personal to the Tutor and cannot be assigned by the Tutor.

13.2. The Company may assign this Agreement to any third party partially or in full; the Tutor's consent is not required for such assignment to be effective.

13.3. A working day is any: (1) calendar day, (2) day off, in which the Tutor has scheduled webinars in accordance with the schedule.

13.4. In the event any provision of this Agreement is held to be invalid, void or unenforceable, other provisions of this Agreement shall remain in full effect.

13.5. For the conclusion and entry into effect of the Agreement, it is necessary and sufficient to execute the actions provided for in section 6 of the Agreement. For the conclusion and entry into effect of the Agreement, the Parties do not need to draw up the Agreement in the form of a separate document; sign the Agreement with their own hands (authorized representatives of each of the Parties) or with the use of analogs of their own handwritten, including electronic, signatures of the Parties; seal the Agreement; perform any actions not provided for in section 6 of the Agreement.

13.6. On the day of execution hereof all previous correspondence, documents, agreements, contracts, as well as negotiations between the Parties on issues that are the subject hereof lose their effect

13.7. This Agreement is executed in Russian and English languages. In the event of any discrepancies or differences between the English and the Russian versions, the English version shall prevail.

**14. ANNEXES**

14.1. Privacy policy: [https://legal.skysmart.ru/doc/view/Privacy%20Policy\\_English\\_skysmart\\_LG\\_Russia\\_eng](https://legal.skysmart.ru/doc/view/Privacy%20Policy_English_skysmart_LG_Russia_eng)

14.2. Confidentiality Covenants: <https://legal.skyeng.eu/doc/view/confidentiality-covenants-contractors>

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

Дополнение № 01 к Договору оказания  
индивидуальных услуг

Addendum No. 01 to the Personal Services Agreement

**УСЛОВИЯ ОКАЗАНИЯ УСЛУГ  
(«JUST EXAMS»)****TERMS OF SERVICES  
(JUST EXAMS)**

Дата публикации: 13 «января» 2022

Publication date: January 13, 2022

**1. ПРИМЕНЕНИЕ**

1.1. Условия являются неотъемлемой частью Договора об оказании индивидуальных услуг и предусматривают условия оказания преподавателем услуг, в том числе основания (условия) выплаты вознаграждения преподавателя, а также иные обстоятельства сотрудничества Сторон.

1.2. Условия обязательны для соблюдения Сторонами: преподавателями, привлеченными по Договору (далее – «Преподаватель»), а также AGATON LIMITED (далее – «Компания»).

**2. ПРЕДМЕТ**

2.1. В соответствии с Условиями Преподаватель оказывает услуги по проведению вебинаров по подготовке пользователей к ЕГЭ на платформе Компании, составлению плана вебинаров из материалов, доступных на платформе Компании; участвует в рекламных акциях Компании, направленных на привлечение новых пользователей, включая участие в рекламных съемках с профессиональным фотографом/видеооператором по поручению и за счет Компании для создания рекламных фотоматериалов и видеороликов, размещенных впоследствии в сети «Интернет» и других средствах массовой информации, рекламных буклетах; выполняет ежемесячный маркетинговый план; ведет аккаунты в социальных сетях «VK» и «Instagram»; тестирует учебные материалы и методики по запросу Компании в ходе проведения вебинаров и общения с пользователями; взаимодействует с пользователями, знакомится с результатами выполнения заданий пользователями в форме, установленной Компанией, с целью планирования новых вебинаров, направленных на проработку ошибок пользователей.

2.2. Преподаватель оказывает услуги в рамках одного из предлагаемых продуктом «Just Exams» онлайн-курса в предметной области, соответствующей сфере интересов и профессиональной квалификации Преподавателя.

**3. МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ И МАТЕРИАЛЫ**

3.1. Компания обязуется предоставить Преподавателю:

3.1.1. Тренинг по использованию платформы.

3.1.2. Базу знаний по использованию инструментов платформы, методам преподавания и взаимодействию с пользователем, практикам Компании и т.д. База знаний предоставляется на русском языке.

3.2. Преподаватель вправе использовать материалы и информацию, предоставленную ему Компанией, только в ходе выполнения этого Договора. Преподаватель не вправе предоставлять или передавать третьим лицам права на использование таких материалов. Преподаватель не вправе распространять, публиковать, предоставлять доступ к таким материалам, перерабатывать их и осуществлять иные действия, не направленные напрямую на исполнение обязанностей Преподавателя перед Компанией.

**1. APPLICATION**

1.1. The Terms are an integral part of the Personal Services Agreement and provide for the conditions for the provision of services by the Tutor, including the grounds (conditions) for the payment of remuneration to the Tutor, as well as other circumstances of cooperation between the Parties.

1.2. The Terms are binding on the Parties: tutors engaged under the Agreement (hereinafter referred to as the "Tutor"), as well as AGATON LIMITED (hereinafter referred to as the "Company").

**2. SUBJECT**

2.1. In accordance with the Terms, the Tutor provides services, including: conducting webinars on the Company's platform to prepare users for the Unified State Exam, drawing up a webinar plan from materials available on the Company's platform; participates in Company promotions aimed at attracting new users, including participation in advertising shoots with a professional photographer / videographer on behalf and at the expense of the Company to create advertising photographic materials and videos, subsequently posted on the Internet and other media, advertising booklets; performs a monthly marketing plan; maintains accounts on VK and Instagram; tests educational materials and techniques at the request of the Company during webinars and communicates with users; interacts with users in the format, analyses the results of user assignments in the form established by the Company, in order to plan new webinars aimed at eliminating mistakes.

2.2. The Tutor provides services within the framework of one of the online courses offered by the Just Exams product in the subject area corresponding to the sphere of interests and professional qualifications of the Tutor.

**3. TEACHING METHODS AND MATERIALS**

3.1. The Company undertakes to provide the Tutor with:

3.1.1. Training on the use of the platform.

3.1.2. Knowledge base on the use of platform tools, teaching and user interaction methods, Company practices, etc. The knowledge base is provided in Russian.

3.2. The Tutor has the right to use the materials and information provided to them by the Company only during the execution of this Agreement. The Tutor does not have the right to grant or transfer to third parties the rights to use such materials. The Tutor does not have the right to distribute, publish, provide access to such materials, process them, and perform other actions not directly aimed at fulfilling the duties of the Tutor to the Company.

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

3.3. Преподаватель обязан составлять планы вебинаров в сроки, установленные Компанией.

3.4. Формат и время взаимодействия Преподавателя с пользователями согласовываются Сторонами способами, предусмотренными разделом 2 Договора.

**4. РАСПИСАНИЕ**

4.1. Преподаватель обязуется проводить вебинары в сроки, установленные Компанией.

4.2. Компания уведомляет Преподавателя об изменениях в расписании способами, предусмотренными разделом 2 Договора.

**5. ВЕБИНАРЫ**

5.1. Все вебинары проводятся на платформе. Вебинар может быть проведен по Skype, либо с использованием иных средств связи, если платформа не может быть использована по техническим причинам, о которых преподаватель обязан сообщить Компании при их обнаружении.

5.2. Преподаватель обязан записать аудио и видео вебинара для контроля качества. Если занятие проводится на платформе, то занятие будет записано автоматически, и запись будет доступна Компании на платформе. Если вебинар проводится по Skype, то Преподаватель обязан записать аудио и видео (при наличии) и в течение 24 часов после окончания вебинара загрузить запись в папку Google Drive (или иное облачное хранилище), указанную представителем Компании.

Преподаватель соглашается на то, что Компания произведет запись вебинара и будет использовать эту запись без выплаты дополнительного вознаграждения Преподавателю в течение 20 лет после даты записи. Компания может использовать запись вебинара для оценки качества проведения вебинара и обезличенной аналитики.

**6. УЧАСТИЕ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ В РЕКЛАМНЫХ АКЦИЯХ, ВЫПОЛНЕНИЕ МАРКЕТИНГОВОГО ПЛАНА**

6.1. Преподаватель обязан выполнять маркетинговый план, разработанный Компанией, который доводится до его сведения способами, предусмотренными разделом 2 Договора.

6.2. Преподаватель осуществляет ведение личных аккаунтов в социальных сетях «VK» и «Instagram».

6.3. Преподаватель на безвозмездной основе размещает в аккаунтах в социальных сетях, указанных в п. 6.2 Условий, рекламу онлайн-курсов «Just Exams» и объявлений о начале каждого из онлайн-курсов (далее – «рекламные материалы»).

6.4. Рекламные материалы разрабатываются Компанией и предоставляется Преподавателю одним из способов, предусмотренных разделом 2 Договора, в готовом виде.

6.5. Преподаватель обязан в день получения рекламных материалов опубликовать их в личных аккаунтах в указанных в п. 6.2 Условий социальных сетях.

6.6. Преподаватель участвует в рекламных съемках Компании, в том числе с участием профессионального фотографа и видеооператора, а также принимает участие в иных рекламных акциях по запросу Компании.

3.3. The Tutor is obliged to make webinar plans within the time limits set by the Company.

3.4. The format and time of the Tutor's interaction with users are agreed by the Parties in the ways provided for in section 2 of the Agreement.

**4. SCHEDULE**

4.1. The Tutor obliges to conduct webinars within time limits set by the Company.

4.2. The Company shall notify the Tutor of changes in the schedule via the means provided for in section 2 of the Agreement.

**5. WEBINARS**

5.1. All webinars are held on the platform. A webinar may be conducted via Skype, or using other means of communication, in case the platform cannot be used for technical reasons. The Tutor shall inform the Company about these changes right after they are detected.

5.2. The Tutor is obliged to record audio and video of the webinar for quality control. If the lesson is held on the platform, it will be recorded automatically, and the recording will be available to the Company on the platform. If the webinar is conducted via Skype, the Tutor shall record audio and video (if available) and upload the recording to the Google Drive folder (or other cloud storage) specified by the Company representative within 24 hours after the end of the webinar.

The Tutor agrees that the Company will record the webinar and use this record without paying additional remuneration to the Tutor. The term of usage is set to be 20 years after the date of recording. The Company can use the webinar record to evaluate the quality of the webinar and make depersonalized analytics.

**6. THE TUTOR'S PARTICIPATION IN THE COMPANY'S ADVERTISING, MARKETING PLAN PERFORMANCE**

6.1. The Tutor shall perform the marketing plan developed by the Company, which is brought to their attention via the methods provided for in section 2 of the Agreement.

6.2. The Tutor maintains personal accounts on VK and Instagram.

6.3. The Tutor places advertisements for online courses Just Exams and announcements about the start of each of the online courses in the social media accounts specified in clause 6.2 of the Terms and Conditions (hereinafter referred to as "advertising materials") free of charge.

6.4. Advertising materials are developed by the Company and provided to the Teacher in one of the ways provided for in section 2 of the Contract, ready-made.

6.5. The Tutor shall publish the advertising materials on their social media platforms specified in clause 6.2 of the Terms on the day of their receiving.

6.6. The Tutor participates in advertising shootings of the Company, including with the engagement of a professional photographer and videographer, and takes part in other promotions at the request of the Company.

**AGATON LIMITED**

Registration number: HE411455

Address: Thiseos, 9, Flat/Office 102, Aglantzia, 2121, Nicosia, Cyprus

6.7. Время и место проведения рекламных съемок согласовываются Преподавателем и Компанией способами, предусмотренными разделом 2 Договора.

**7. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ**

7.1. Вознаграждение Преподавателя за оказание услуг по Договору состоит из фиксированной и переменной частей.

7.2. Фиксированная часть вознаграждения Преподавателя установлена п. 4.1 Договора.

7.3. Переменная часть вознаграждения Преподавателя рассчитывается по следующей формуле:

7.3.1. При GMV онлайн-курса до 1 000 000 рублей 00 копеек за месяц расчета - 15% от LTV новых пользователей;

7.3.2. При GMV онлайн-курса до 2 000 000 рублей 00 копеек за месяц расчета - 15% от LTV новых пользователей до 1 000 000 рублей 00 копеек + 10% от LTV новых пользователей от 1 000 000 рублей 00 копеек до 2 000 000 рублей 00 копеек;

7.3.3. При GMV онлайн-курса до 5 000 000 рублей 00 копеек за месяц расчета - 15% от LTV новых пользователей до 1 000 000 рублей 00 копеек + 10% от LTV новых пользователей от 1 000 000 рублей 00 копеек до 2 000 000 рублей 00 копеек + 5% от LTV новых пользователей от 2 000 000 рублей 00 копеек до 5 000 000 рублей 00 копеек.

7.4. Вознаграждение преподавателя рассчитывается Компанией самостоятельно на основании данных и методологии Компании.

**8. ПРОЧЕЕ**

8.1. Любые количественные показатели, за исключением прямо предусмотренных Условиями, определяются и рассчитываются Компанией на основании данных и методологии Компании.

8.2. Условия являются конфиденциальными и не подлежат разглашению Преподавателем, за исключением случаев, предусмотренных нормами применимого законодательства. В случае разглашения Преподавателем положений Условий Преподаватель возмещает Компании убытки в полном объеме.

6.7. The time and place of advertising filming are agreed upon by the Tutor and the Company via the means of communication provided for in Section 2 of the Agreement.

**7. REMUNERATION**

7.1. The remuneration of the Tutor for the provision of services under the Agreement consists of fixed and variable parts.

7.2. The fixed part of the Tutor's remuneration is set out in clause 4.1 of the Agreement.

7.3. The variable part of the Tutor's remuneration is calculated according to the following formula:

7.3.1. When the GMV of the online course is up to 1,000,000 rubles 00 kopecks per month of calculation - 15% of the LTV of new users;

7.3.2. When the GMV of the online course is up to 2,000,000 rubles 00 kopecks per month of calculation - 15% of the LTV of new users up to 1,000,000 rubles 00 kopecks + 10% of the LTV of new users from 1,000,000 rubles 00 kopecks to 2,000,000 rubles 00 kopecks;

7.3.3. When the GMV of the online course is up to 5,000,000 rubles 00 kopecks per month of calculation - 15% of the LTV of new users up to 1,000,000 rubles 00 kopecks + 10% of the LTV of new users from 1,000,000 rubles 00 kopecks to 2,000,000 rubles 00 kopecks + 5% of the LTV of new users from 2,000,000 rubles 00 kopecks to 5,000,000 rubles 00 kopecks.

7.4. The remuneration of the Tutor is calculated by the Company independently based on the Company's data and methodology.

**8. MISCELLANEOUS**

8.1. Any quantitative indicators, except for those expressly provided for in the Terms, are determined and calculated by the Company based on the Company's data and methodology.

8.2. The Terms are confidential and are not subject to disclosure by the Tutor, except in cases provided for by the applicable legislation. If the Tutor discloses the provisions of the Terms, the Tutor reimburses the Company for losses in full.